

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

10 juli 2009

**WETSONTWERP**

**tot gelijkstelling van de graad van master  
in de rechten, master in het notariaat  
en master in het sociaal recht met  
respectievelijk een licentiaat of doctor in  
de rechten, een licentiaat in het notariaat  
en een licentiaat in het sociaal recht wat  
betrifft de diplomavereisten voor juridische  
beroepen in wetten en reglementen die een  
aangelegenheid regelen als bedoeld in  
artikel 78 van de Grondwet**

ONTWERP OVERGEZONDEN DOOR DE SENAAT(\*)

---

Voorgaande documenten:

*Stukken van de Senaat :*

**4-1376 - 2008/2009 :**

- Nr. 1 : Wetsvoorstel van de heer Vandenbergh c.s.
- Nr. 2 : Verslag.
- Nr. 3 : Amendementen.
- Nr. 4 : Aanvullend verslag.
- Nr. 5 : Tekst aangenomen door de commissie.
- Nr. 6 : Tekst aangenomen in plenaire vergadering en overgezonden aan de Kamer van volksvertegenwoordigers.

*Zie ook :*

*Handelingen van de Senaat :*

9 juli 2009

(\*) ONDERZOEKSTERMIJN: **60 DAGEN (ART. 81 VAN DE GRONDWET)**

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

10 juillet 2009

**PROJET DE LOI**

**mettant en équivalence le grade de master  
en droit, master en notariat, master en droit  
social et respectivement une licence ou un  
doctorat en droit, une licence en notariat,  
une licence en droit social en ce qui concerne  
les exigences de diplôme pour les professions  
juridiques dans les lois et règlements qui  
règlent une matière visée à l'article 78 de la  
Constitution**

PROJET TRANSMIS PAR LE SÉNAT(\*)

---

Documents précédents:

*Documents du Sénat :*

**4-1376 - 2008/2009 :**

- N° 1 : Proposition de loi de M. Vandenbergh et consorts.
- N° 2 : Rapport.
- N° 3 : Amendements.
- N° 4 : Rapport complémentaire.
- N° 5 : Texte adopté par la commission.
- N° 6 : Texte adopté en séance plénière et transmis à la Chambre des représentants.

*Voir aussi :*

*Annales du Sénat :*

9 juillet 2009

(\*) DÉLAI D'EXAMEN: **60 JOURS (ART. 81 DE LA CONSTITUTION)**

<i>cdH</i>	:	<i>centre démocrate Humaniste</i>
<i>CD&amp;V</i>	:	<i>Christen-Démocratique en Vlaams</i>
<i>Ecolo-Groen!</i>	:	<i>Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen</i>
<i>FN</i>	:	<i>Front National</i>
<i>LDL</i>	:	<i>Lijst Dedecker</i>
<i>MR</i>	:	<i>Mouvement Réformateur</i>
<i>N-VA</i>	:	<i>Nieuw-Vlaamse Alliantie</i>
<i>Open Vld</i>	:	<i>Open Vlaamse liberalen en democraten</i>
<i>PS</i>	:	<i>Parti Socialiste</i>
<i>sp.a</i>	:	<i>socialistische partij anders</i>
<i>VB</i>	:	<i>Vlaams Belang</i>

Afkoortingen bij de nummering van de publicaties:

<i>DOC 52 0000/000:</i>	<i>Parlementair document van de 52<sup>e</sup> zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>
<i>QRVA:</i>	<i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>
<i>CRIV:</i>	<i>Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)</i>
<i>CRABV:</i>	<i>Beknopt Verslag (blauwe kaft)</i>
<i>CRIV:</i>	<i>Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)</i> <i>(PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)</i>
<i>PLEN:</i>	<i>Plenum</i>
<i>COM:</i>	<i>Commissievergadering</i>
<i>MOT:</i>	<i>Moties tot besluit van interpellaties (beigegekleurig papier)</i>

Abréviations dans la numérotation des publications:

<i>DOC 52 0000/000:</i>	<i>Document parlementaire de la 52<sup>e</sup> législature, suivi du n° de base et du n° consécutif</i>
<i>QRVA:</i>	<i>Questions et Réponses écrites</i>
<i>CRIV:</i>	<i>Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)</i>
<i>CRABV:</i>	<i>Compte Rendu Analytique (couverture bleue)</i>
<i>CRIV:</i>	<i>Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)</i> <i>(PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)</i>
<i>PLEN:</i>	<i>Séance plénière</i>
<i>COM:</i>	<i>Réunion de commission</i>
<i>MOT:</i>	<i>Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)</i>

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

Bestellingen:  
Natieplein 2  
1008 Brussel  
Tel. : 02/ 549 81 60  
Fax : 02/549 82 74  
[www.deKamer.be](http://www.deKamer.be)  
e-mail : [publicaties@deKamer.be](mailto:publicaties@deKamer.be)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

Commandes:

Place de la Nation 2  
1008 Bruxelles  
Tél. : 02/ 549 81 60  
Fax : 02/549 82 74  
[www.laChambre.be](http://www.laChambre.be)

e-mail : [publications@laChambre.be](mailto:publications@laChambre.be)

**Artikel 1**

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

**Art. 2**

Voor de toepassing van diplomavereisten in wetten of reglementen die een aangelegenheid regelen als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet, wordt met een licentiaat of doctor in de rechten gelijkgesteld de houder van het diploma van master in de rechten die aan een Belgische instelling van hoger onderwijs examen heeft afgelegd over :

- burgerlijk recht, daarbij inbegrepen burgerlijke rechtsvordering;
- strafrecht, daarbij inbegrepen strafvordering;
- een van de volgende vakken : publiek recht, administratief recht, fiscaal recht, handelsrecht of sociaal recht.

Voor de toepassing van wettelijke of reglementaire diplomavereisten bedoeld in het eerste lid, wordt onder de woorden « doctor in de rechten » verstaan « doctor in de rechten zoals bedoeld voor de wet van 31 mei 1972 betreffende de wettelijke gevolgen verbonden aan de graad van licentiaat in de rechten ».

Voor de toepassing van wettelijke of reglementaire diplomavereisten wordt onder een master in de rechten begrepen de houder van het diploma van master in de rechten bedoeld in het eerste lid.

**Art. 3**

Voor de toepassing van wettelijke of reglementaire diplomavereisten bedoeld in artikel 2, wordt met een licentiaat in het notariaat gelijkgesteld de houder van het diploma van master in het notariaat behaald aan een Belgische universiteit.

**Art. 4**

Voor de toepassing van wettelijke of reglementaire diplomavereisten bedoeld in artikel 2, wordt met een licentiaat in het sociaal recht gelijkgesteld de houder van het diploma van master na master in het sociaal recht behaald aan een Belgische universiteit.

**Article 1<sup>er</sup>**

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

**Art. 2**

Pour l'application des exigences de diplôme, dans les lois et règlements qui règlent une matière visée à l'article 78 de la Constitution, est mis en équivalence d'un licencié ou docteur en droit, le titulaire du diplôme de master en droit qui a passé un examen auprès d'une institution belge d'enseignement supérieur pour les matières suivantes:

- le droit civil, y compris la procédure civile;
- le droit pénal, y compris la procédure pénale;
- une des matières suivantes: le droit public, le droit administratif, le droit fiscal, le droit commercial ou le droit social.

Pour l'application d'exigences légales ou réglementaires, visées à l'alinéa 1<sup>er</sup>, les mots « docteur en droit » désignent « docteur en droit tel que stipulé avant la loi du 31 mai 1972 relative aux effets légaux du grade de licencié en droit. »

Pour l'application des exigences de diplôme légales ou réglementaires, on entend par « master en droit » le titulaire du diplôme de master en droit visé à l'alinéa 1<sup>er</sup>.

**Art. 3**

Pour l'application d'exigences légales ou réglementaires, visées à l'article 2, est mis en équivalence d'un licencié en notariat, le titulaire du diplôme de master en notariat obtenu auprès d'une université belge.

**Art. 4**

Pour l'application d'exigences légales ou réglementaires, visées à l'article 2, est mis en équivalence d'un licencié en droit social, le titulaire du diplôme de master après master en droit social obtenu auprès d'une université belge.

## Art. 5

Deze wet treedt in werking op 1 juli 2009.

Brussel, 9 juli 2009

*De voorzitter van de Senaat,*

## Art. 5

La présente loi entre en vigueur le 1<sup>er</sup> juillet 2009.

Bruxelles, le 9 juillet 2009

*Le président du Sénat,*

Armand DE DECKER

*De griffier van de Senaat,*

*Le greffier du Sénat,*

Luc BLONDEEL